

REN
DEZ
VOUS

L'Institut français du Liban, l'Agenda Culturel et l'ESA Business School présentent

IVAL INTERNATIONAL
FRANCOPHONE DU LIVRE
BEYROUTH
L I V R E S
بيروت كُتُب
2-8 OCTOBRE 2023

FESTIVAL INTERNATIONAL
& FRANCOPHONE DU LIVRE

BEYROUTH
L I V R E S

BEIRUT BOOKS
بيروت كُتُب

2-8 OCTOBRE 2023



TOUS LES ÉVÉNEMENTS SONT GRATUITS POUR TOUS

PROGRAMME

TOUTE LA PROGRAMMATION DU FESTIVAL, LIEU PAR LIEU ET JOUR PAR JOUR. RETROUVEZ LES CHANGEMENTS DE DERNIÈRE MINUTE SUR NOS RÉSEAUX SOCIAUX ET NOTRE SITE INTERNET.

f @INSTITUTFRLIBAN
x @INSTITUTFRLIBAN

@IF_LIBAN
WWW.IF-LIBAN.COM

TOUT AU LONG DU FESTIVAL, PARTAGEZ VOTRE EXPÉRIENCE AVEC LE HASHTAG #BEYROUTHLIVRES2023 !

GRAND WEEK-END DE FESTIVAL

LE SAMEDI 7 ET LE DIMANCHE 8 OCTOBRE SUR LE CAMPUS DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

1 GRANDE LIBRAIRIE DU FESTIVAL

Pendant le week-end, les livres des auteurs du festival sont disponibles dans la Grande librairie du festival, installée pour l'occasion sur le campus de l'École supérieure des Affaires.

2 RESTAURATION

Des stands de nourriture et de boissons sont ouverts toute la journée pour se restaurer.

PARKING

Le parking du Centre Gefinor (payant) est ouvert au public du festival les samedi et dimanche, dans la limite des places disponibles.

SAMEDI 7 OCTOBRE CLÉMENCEAU

15H-18H
ITINÉRAIRE LITTÉRAIRE : PARCOURS DE SIGNATURES D'AUTEURS DANS DES LIEUX EMBLÉMATIQUES DU QUARTIER CLÉMENCEAU
Galerie Saleh Barakat, Université Haigazian, Dar El Nimer

Avec Dima Samaha, Fady Noun, Georgine Malat, Hassan El Hussein, Ibrahim Gemayel, Ish-tar Jaulin, Michèle Standjofski, Mohammad Kraytem, Mona Azzam, Nada Moghaizel-Nasr, Nadine Garabedian, Rita Hatem, Sana Richa Choucair, Sarah Najjar, Saria Moutran, Yasmine Khlaf, Noha Baz, Hala Moughanié, Dima de Clerck, Pierre Sayegh, Madeleine Abdel Jalil Umewaka

1. GRANDE LIBRAIRIE DU FESTIVAL

2. RESTAURATION

3. GRANDE SCÈNE

4. AUDITORIUM FATTAL

5. AGORA

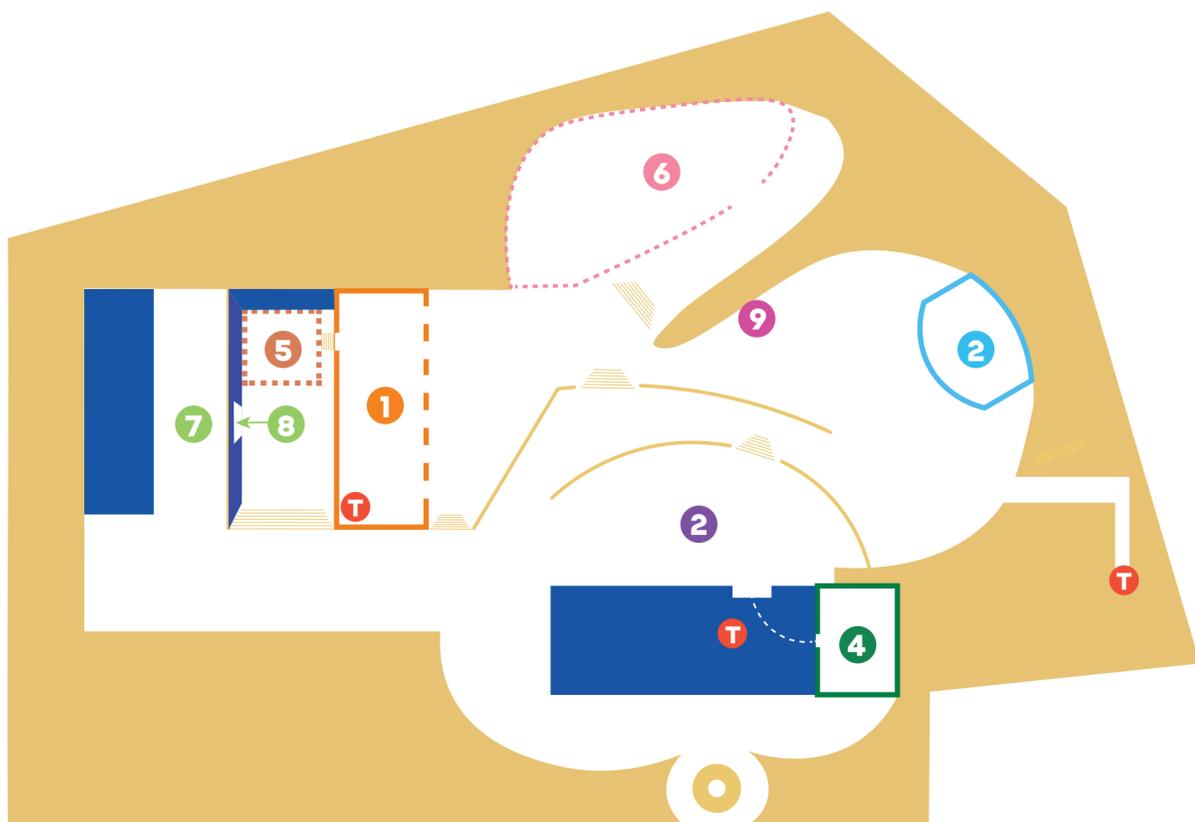
6. ESPACE JEUNESSE

7. EXPOSITION ALEXANDRE CLÉRISSE

8. EXPOSITION CAMILLE AMMOUN

9. BAR

T TOILETT



SAMEDI 7 OCTOBRE ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

3 GRANDE SCÈNE

11H-12H30
LECTURE-DESSINÉE D'ANATOLE LATUILE SUIVIE DU LANCEMENT DU CONCOURS JE BOUQUINE
Avec Anne Didier, Clément Devaux et Olivier Muller, Anne Ricou, Hélène Pasquet, Delphine Saulière et toute la délégation Bayard

Le concours Je Bouquine des jeunes écrivains est un concours d'écriture dont la règle est simple : les participants découvrent en exclusivité le début d'un roman d'un écrivain de renom... et ils imaginent une suite, sur une ou deux pages. Tous les collégiens du Liban sont invités à participer. Ce concours est organisé par la rédaction de Je Bouquine et parrainé par le Ministère de l'Éducation nationale français.

12H45-13H45
ÉCRIRE LA MÉDITERRANÉE :
Rencontre avec Laurent Gaudé et Charif Majdalani
Modéré par Fabienne Lemahieu (La Croix) et Stéphanie Khouri (L'Orient Le Jour)

14H-15H
DESSINER LE LIBAN
Avec Cyril Doisneau, Michèle Standjofski, Nicolas Wild
Modéré par Nanette Ziadé

15H15-16H15
LE LIBAN DE NOS RÊVES
Lancement d'un ouvrage de nouvelles écrites par de jeunes Libanais suivi d'une grande séance de dédicace, organisé en partenariat avec l'AUF et BEMO

16H30-17H30
AUTOUR DU LOUP
Rencontre avec Orianne Lallemand

17H45-18H45
ÉCRIRE LE RÉEL
Rencontre avec Maylis de Kerangal et Sorj Chalandon, modéré par Salma Kojok

19H-20H
MAZZA'S FUNKY SESSION, LE GRAND CONCERT DESSINÉ !
Avec le collectif Mazza : Laure Ibrahim, Nour Haidar, Yohann Abdelnour, Michael Atik et Gracia Koussa

21H
DJ SET DE YUKSEK

4 AUDITORIUM FATTAL

12H-12H45
PRÉSERVER LA MÉMOIRE DE L'HUMANITÉ
Les sites en périls de l'Asie centrale au Proche-Orient
Avec Jean-Pierre Perrin et Charif Majdalani, modéré par Nadine Panayot

13H-14H
LITTÉRATURE À L'ÈRE DES GAFAM
Rencontre avec Nathan Devers et Percy Kemp, modéré par Jean-Pierre Perrin

Suivi de la remise à Nathan Devers des *Liens artificiels* traduit en arabe (Prix du Choix Goncourt de l'Orient 2022), en présence de Mohamad Matar, directeur de la maison d'édition Centre de Développement National et en partenariat avec l'AUF.

14H15-15H15
LE GRAND ATELIER DE MARC BOUTAVANT

15H30-16H30
LES CHRÉTIENS EN POLITIQUE DANS LE MONDE ARABE : RÉAFFIRMER LE PACTE DE CITOYENNETÉ
Avec Tarek Mitri, Wissam Saadé et Thouraya Bachaalani, modéré par Antoine Courban

16H45-17H45
RÉCITS DE RUSSIE : LES IMAGES QUI RACONTENT
Avec Nicolas Wild et François Beaune, modéré par Stéphanie Khouri

5 AGORA

11H-11H45
UN MONDE EN TOC
Avec Camille Ammoun et Rinny Gremaud, modéré par Charif Majdalani

12H-12H45
DES BIOGRAPHIES EN BANDE DESSINÉE
Avec Léonie Bischoff, Michèle Standjofski, Mohamad Kraytem

13H-13H45
ÉCRIRE SA VILLE
Avec Diaty Diallo, Camille Ammoun, et Joseph Safieddine, modéré par Dima Samaha

14H-14H45
LECTURE À VOIX HAUTE
Avec Maylis de Kerangal, Monique Proulx, Hyam Yared et Caroline Torbey

15H-15H45
À LA RECHERCHE DE FRANCIS EL BOUN
Lecture performée de Omar Abi Azar et François Beaune

16H-16H45
DU POLAR À LA SF : LA BANDE DESSINÉE DE GENRE
Avec Nicolas Pitz et Charlotte Moundlic, modéré par Ralph Doumit

17H-17H45
LA QUÊTE D'IDENTITÉ PAR LE RÉCIT
Avec Elisa Shua Dusapin, Elgas, Yahia Belaskri

6 ESPACE JEUNESSE

TOUTE LA JOURNÉE
COIN LECTURE
La médiathèque de l'Institut français du Liban met les livres des auteurs et autrices du festival à disposition de tous les lecteurs et lectrices à l'Espace jeunesse.

10H30-12H30
ATELIER DE DESSIN SUR FRESQUE
Avec Sarah Najjar

14H-14H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Charlotte Moundlic

15H-15H45
ATELIER DE DESSIN SUR GALETS
Avec Mobidic

16H-16H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Mylène Rigaudie



DIMANCHE 8 OCTOBRE

ÉCOLE SUPÉRIEURE DES AFFAIRES

3 GRANDE SCÈNE

11H-12H
LE GRAND ATELIER DE TIMOTHÉE DE FOMBELLE
Viens découvrir la recette d'une bonne histoire avec Timothée de Fombelle

JEUNESSE

12H15-13H15
LES FÉMINISTES ARABES DU LEVANT
Avec René Otaïek, Nada Moghaizel, Nawaf Salam, modéré par Georgia Makhoul

13H30-14H30
10 ANS APRÈS LES PRINTEMPS ARABES : BILAN ET PERSPECTIVES
Avec Sofia Karámpali Farhat, Hatem Nafti, Jean-Pierre Perrin, modéré par Stéphanie Khouri

14H45-15H45
LES ÉCRIVAINS À L'ÉPREUVE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE À L'ÉPREUVE DES ÉCRIVAINS
Atelier d'écriture avec IA autour de Charif Majdalani, Charlotte Moundlic, Sofia Karámpali Farhat et Monique Proulx, présenté par Pascal Mougin

16H-17H
LA BANDE DESSINÉE ET AU-DELÀ
Rencontre avec Charles Berberian et Alexandre Clérissé, modéré par Michèle Standjofski

4 AUDITORIUM FATTAL

12H30-13H30
TOBIE LOLNESS, LA SÉRIE ANIMÉE !
Projection du premier épisode de la série animée Tobie Lolness, tirée de l'oeuvre de Timothée de Fombelle

JEUNESSE

13H45-14H45
ÉCRIRE LA MÉMOIRE
Le dessin, les mots pour écrire et reconstituer les mémoires collectives avec Charles Berberian et Oliver Rohe, modéré par Dima Samaha

15H-16H
LECTURE MUSICALE D'UN TEXTE INÉDIT PAR MAYLIS DE KÉRANGAL
Accompagnée par Charbel Haber

17H-18H
DÉSIRS ET DÉSORDRES
Créer un dialogue féminin autour du désir, lecture de Barbara Carlotti et Joumana Haddad sur la musique de Charbel Haber À partir de 13 ans

5 AGORA

11H-11H45
MILLE ORIGINES
Rencontre avec Charif Majdalani accompagné de son éditrice Hélène Pasquet, modéré par Nanette Ziadé

12H-12H45
COMMENT TRAITER DES SUJETS SENSIBLES EN LITTÉRATURE JEUNESSE ?
Avec Oriane Lallemant, Charlotte Moundlic, Rania Moallem, modéré par Delphine Saulière

13H-13H45
LES NOUVELLES ÉCRITURES DESSINÉES
Les nouvelles formes de la bande dessinée, avec Joseph Safieddine, Nicolas Wild

14H-14H45
INTÉGRATION ET DISCRIMINATION : QU'EN DIT LA LITTÉRATURE ?
Avec Elgas, Diaty Diallo, Salma Kojok

15H-15H45
L'ACTUALITÉ DESSINÉE
Avec Bernard Hage (The Art of Boo) et Nicolas Wild, modéré par Emilie Sueur

16H-16H45
COMPRENDRE LES LIBANAIS
Avec Laure Delacloche, Dima de Clerck, modéré par Nanette Ziadé

6 ESPACE JEUNESSE

TOUTE LA JOURNÉE
COIN LECTURE
La médiathèque de l'Institut français du Liban met les livres des auteurs et autrices du festival à disposition de tous les lecteurs et lectrices à l'Espace jeunesse.

10H30-12H30
ATELIER DE DESSIN SUR FRESQUE
Avec Sarah Najjar

JEUNESSE

14H-14H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Anne Didier et Olivier Muller

JEUNESSE

15H-15H45
ATELIER DE DESSIN
Apprends à dessiner comme Clément Devaux

JEUNESSE

16H-16H45
HEURE DU CONTE
Un moment de lecture avec Saria Moutran

JEUNESSE

LES EXPOSITIONS

LES FUSIBLES - PARTIR OU RESTER
Cyril Doisneau et Joseph Safieddine
Maison Mamelouk, Tyr
Du 2 octobre au 21 octobre,
Vernissage le 2 octobre à 19h
sud@if-liban.com

LE LIBAN N'A PAS D'ÂGE
Bibliothèque Orientale, Beyrouth
Du 3 octobre au 17 novembre,
Vernissage le 3 octobre à 18h45
Du mardi au vendredi de 14h à 18h
+961 (1) 421 810
cloe.barcha1@usj.edu.lb

50 ANS DE SINDBAD
Fondation Charles Corm, Beyrouth
Du 2 octobre au 8 octobre pour le public
Jusqu'au 22 octobre pour les scolaires
Vernissage le 4 octobre à 18h
hello@fondationcharlescorm.org

WAÏ*
Premières planches inédites de la bande dessinée de Lilia Benbelaid
Galerie no/mad utopia, Beyrouth
Du 5 au 21 octobre,
Vernissage le 5 octobre à 18h
Du lundi au samedi de 16h à 20h
+961 76 497 453
mariemathilde@nomadutopia.art

TRACAS NON-POLITIQUES - THE ART OF BOO
Galerie Dar El Nimer, Beyrouth
Du 6 octobre au 2 décembre
Du lundi au samedi de 11h à 17h
Vernissage le 6 octobre à 19h
info@darelnimer.org

ESCAPE GHOSN
Galerie Saleh Barakat, Beyrouth
Mardi 3 octobre de 15h à 18h
Mercredi 4 octobre au samedi 7 octobre de 11h à 18h

Dédicaces de la bande dessinée Escape Ghosn avec Michèle Standjofski (scénariste) et Mohamad Kraytem (illustrateur) :
Samedi 7 octobre de 15h à 18h
marwan@samirediteur.com

7 LES MONDES D'ALEXANDRE CLÉRISSE
Parvis de la Villa Rose de l'École Supérieure des Affaires, Beyrouth
Les samedi 7 et dimanche 8 octobre 2023

8 SUBSIDENCE - CAMILLE AMMOUN
Salle polyvalente de l'École Supérieure des Affaires, Beyrouth
Les samedi 7 et dimanche 8 octobre 2023

EXPOSITIONS RÉSERVÉES AU RÉSEAU SCOLAIRE

Les établissements intéressés par ces expositions peuvent se mettre en contact avec les structures les hébergeant pour coordonner des visites pour leurs élèves.

Les écoles souhaitant faire participer leurs élèves à divers événements du festival sont encouragées à contacter l'équipe d'organisation pour réserver des places, dans la mesure des disponibilités.

BADASS - LES NOUVELLES HÉROÏNES DE LA BANDE DESSINÉE JEUNESSE
Une production de Lyon BD Festival sur un commissariat de Sandrine Deloffre.
Grand Lycée Franco-Libanais de Beyrouth
Du 4 octobre au 15 décembre 2023
evenement@glfl.edu.lb

DANS L'ATELIER D'AURÉLIE NEYRET
Exposition autour de l'autrice de bande dessinée jeunesse Aurélie Neyret
Lycée Franco-Libanais Alphonse de Lamartine
Du 2 au 5 octobre 2023
+961 78 909 300

FESTIVAL INTERNATIONAL
& FRANCOPHONE DU LIVRE

BEYROUTH
LIVRES

BEIRUT BOOKS
بيروت كتب

2-8 OCTOBRE 2023



الفعاليات متاحة بشكل مجاني للجميع

برنامج «بيروت كتب»

جميع التفاصيل الخاصة بتوقيت وأماكن إقامة الفعاليات لحظة بلحظة
يمكنكم الاطلاع على أي تغييرات تطرأ في اللحظة الأخيرة عبر حساباتنا على مواقع
التواصل الاجتماعي ومن خلال موقعنا الإلكتروني.

f @INSTITUTFRLIBAN
x @INSTITUTFRLIBAN

@IF LIBAN
WWW.IF-LIBAN.COM

شاركونا تجربتكم طوال فترة المهرجان عبر هاشتاغ

BEYROUTHLIVRES2023#

ختام المهرجان ونهاية الأسبوع الكبيرة

السبت والأحد ٧ و ٨ / أكتوبر في حرم المعهد العالي للأعمال

السبت ٧ تا / أكتوبر كليمنصو

3-6 مساءً
المسيرة الأدبية:
المؤلفون يشاركون تواقيعهم في الأماكن الرمزية في منطقة كليمنصو

غالبيري صالح بركات، جامعة هايكازيان، دار النمر مع ديما سماحة، فادي نون، جورجيين ملاط، حسن الحسيني، إبراهيم الجميل، عشتار جولين، ميشيل ستانجوجوفسكي، محمد قريطم، منى عزام، ندى مغيزل نصر، نادين جرايبيديان، ريتا حاتم، سناء ريشا شقير، سارة نجار، سارية مطران، مادلين عبد الجليل اومواكا، بيار صايغ، ديما دو كلير، حللى مغنية

1 مكتبة المهرجان الكبيرة

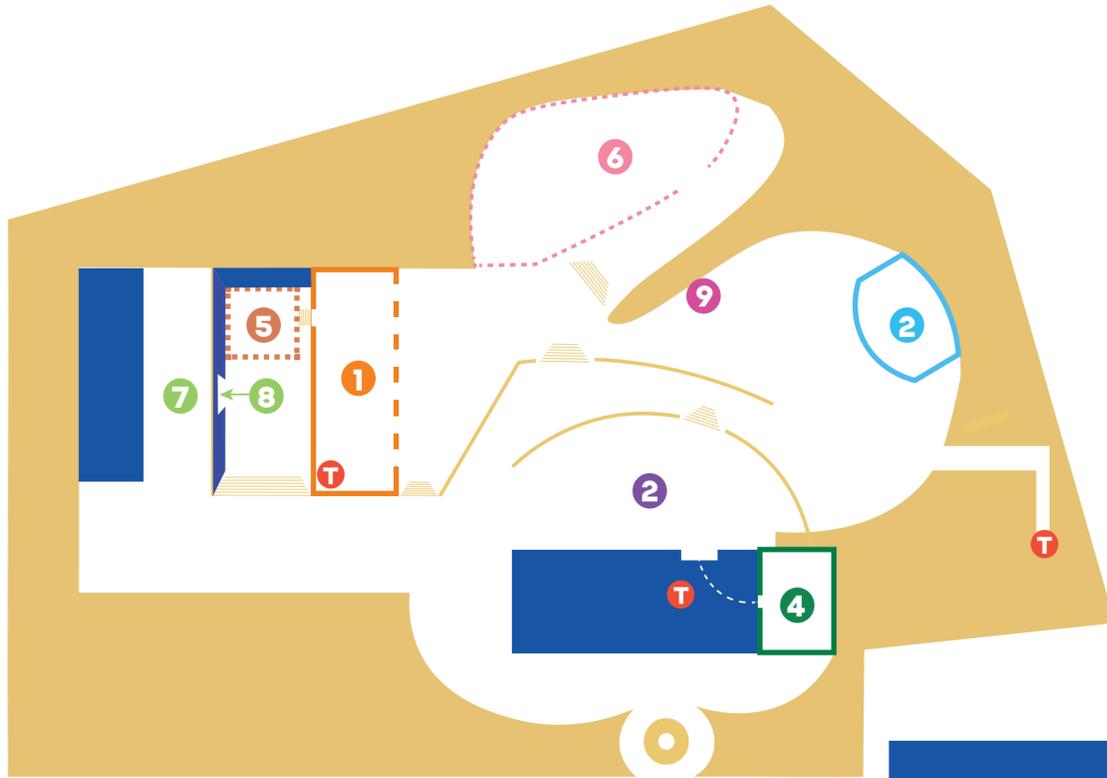
بإمكان الجمهور الحصول على كتب الضيوف من المكتبة الكبيرة للمهرجان خلال نهاية الأسبوع المخصصة لاختتام الفعاليات في المعهد العالي للأعمال (ESA).

2 خدمات الطعام والشراب

وتقدم أكشاك الطعام والشراب خدماتها طوال اليوم للحضور.

موقف

تفتح مواقف السيارات في فندق «جفنيور» أبوابها للجمهور يومي السبت والأحد (المواقف رهن بالأماكن المتوفرة).



1. مكتبة المهرجان الكبيرة

2. خدمات الطعام والشراب

3. المسرح الرئيسي

4. قاعة فتال

5. أغورا

6. المساحة المخصصة للشباب والأطفال

7. معرض عوالم الكسندر كليريس

8. معرض كمي عمون

9. خدمات الشراب

T TOILETTES

السبت ٧ تا / أكتوبر

المعهد العالي للأعمال

3 المسرح الرئيسي

12:30 - 11 صباحاً
قراءة ورسم لثناون لتويل يتبعها إطلاق مسابقة Je Bouquine مع آن ديديه وكليمان ديفو وأوليفيه مولر وأن ريكو وهيلين باسكيه وديلفين سوليار ووفد «بايار» تتوجه مسابقة Je Bouquine للشباب وقاعدتها بسيطة للغاية: يكتشف المشاركون، كل على حدة، بداية إحدى الروايات لكاتب شهير. ثم يتخلون التكملة في صفحة أو اثنتين. الدعوة موجهة لجميع طلاب المدارس المتوسطة في لبنان. وتنظم هيئة تحرير Je Bouquine المسابقة برعاية وزارة التربية الوطنية الفرنسية.

12:45-1:45 ظهرًا
الكتابة عن البحر الأبيض المتوسط:
لقاء مع لوران غوديه وشريف مجدلاني
تديره فايان ايماهيو (La Croix)، وستيفاني خوري (L'Orient - Le jour)

2-3 عصرًا
لبنان في الرسوم
مع سيريل دوانو وميشيل ستانجوجوفسكي ونيكولاس وايلد، تدير الجلسة نايتت زياده

3:15-4:15 مساءً
إطلاق كتاب "لبنان أحلامنا"
تليها جلسة توقيع كبيرة بشراكة الوكالة الجامعية للفرنكوفونية (AUF) والبنك بيمو (BEMO)

4:30-5:30 مساءً
لقاء حول Le Loup
لقاء مع أوريان لالمان، مبتكرة سلسلة Le Loup

5:45 - 6:45 مساءً
كتابة الواقع
لقاء مع مايليس دو كيرانغال وسورج شالاندون

7-8 مساءً
جلسة Mazza غير تقليدية،
الحفل الكبير للموسيقى والرسم!
مع مجموعة Mazza: لور إبراهيم ونور حيدر ويوهان عبد النور ومايكل عتيق وغراسيا كوسا

9 مساءً
عرض «دي جي» Yuksek لـ

4 قاعة فتال

12:45 - 12 ظهرًا
الحفاظ على ذاكرة الثقافة الانسانية: المواقع الأثرية المهددة بخطر التدمير من اسيا الوسطى إلى الشرق الاوسط
مع جان بيار بيرين وشريف مجدلاني، تدير الجلسة نادين بنايوت

1-2 ظهرًا
الأدب في عصر عمالقة التكنولوجيا (GAFAM)
لقاء مع ناتان ديفر وبيرسكي كيمب، يدير الجلسة جان-بيير بيرين

إليه إهداء ناتان ديفر النسخة المترجمة للعربية لكتابه «Les liens artificiels» (جائزة غونكور الشرق)

3:15 - 2:15 مساءً
ورشة عمل مارك بوتافان الكبيرة

3:30-4:30 مساءً
المسيحيون في الحياة السياسية العربية، استعادة عقد المواطنة
مع طارق متري ووسام سعادة وثريا بشعلاني يدير الجلسة أنطوان قربان

4:45-5:45 مساءً
قصص من روسيا: الصور تتكلم
مع نيكولاس وايلد وفرانسوا بون، تدير الجلسة ستيفاني خوري

5 أغورا

11:45-11 صباحاً
عالم مضطرب (Un monde en toc)
مع كمي عمون وريني غريمو، يدير الجلسة شريف مجدلاني

12:45-12 ظهرًا
سيرة ذاتية في قصص مصورة
مع ليوني بيسكوف وميشيل ستانجوجوفسكي ومحمد قريطم

1:45-1 مساءً
مدنيتي في سطور
مع دياتي ديالو وكمي عمون وجوزيف صفي الدين، تدير الجلسة ديما سماحة

2:45-2:15 مساءً
قراءة بصوت عال
مع مايليس دو كيرانغال ومونيك برو وهيام يارد وكارولين طربي

3:45-3:30 بعد الظهر
البحث عن فرنسيس البون
قراءة وأداء بصوت عمر أبي عازار وفرانسوا بون

4:45-4:15 مساءً
من الأدب البوليسي إلى الخيال العلمي:
القصص المصورة على اختلاف أنواعها
مع نيكولاس بيتز وشارلوت موندليك، يديرها رالف ضومط

5:45-5 مساءً
البحث عن الهوية من خلال الرواية
مع إليسا شوا دوسابين وإغاس وسلمى كجك، ويحيى بلعسكري

6 المساحة المخصصة للشباب والأطفال

طوال اليوم
ركن القراءة
تضع مكتبة المركز الثقافي الفرنسي كتب الضيوف بمتناول جميع القراء في المساحة المخصصة للشباب

10:30 - 12:30 صباحاً
لوحة جدارية تشاركية
تعلم كيف ترسم مع سارة نجار في ورشة عمل للرسم على لوحة جدارية تشاركية

2-2:45 ظهرًا
حان وقت القصة!
قراءة مع شارلوت موندليك

3:45-3:30 مساءً
ورشة رسم على الحصن
تعلم كيف ترسم على الحصن مع موبديك

4:45-4:15 مساءً
حان وقت القصة!
قراءة مع ميلين ريغودي



الأحد ٨ تا ١ /أكتوبر

المعهد العالي للأعمال

3 المسرح الكبير

11 صباحًا - 12 ظهرًا
ورشة عمل تيموثي دو فومبيل الكبيرة
اكتشفوا مكونات الحكمة الجيدة مع تيموثي دو فومبيل

1:15 - 12:15 ظهرًا
النسويات العربيات في المشرق
مع رينيه عتيق وندى مغيزل ونواف سلام، تدير الجلسة جورجيا مخلوف

2:30 - 1:30 ظهرًا
عشر سنوات على الربيع العربي : ما الذي تحقق وماذا بعد؟
مع صوفيا كارامبالي وحاتم نافتي، وجان-بيار بيرين، تدير الجلسة ستيفاني خوري

3:45 - 2:45 مساءً
الكتاب أمام اختبار الذكاء الاصطناعي / الذكاء الاصطناعي تحت مجهر الكتاب

ورشة عمل حول الكتابة مع وبواسطة الذكاء الاصطناعي، بمشاركة شريف مجدلاني وشارلوت موندليك وصوفيا كارامبالي ومونيك برو، يقدمها باسكال موجان

4 - 5 مساءً
القصص المصورة وما وراءها
لقاء مع شارل بربريان وألكسندر كليريس، تدير الجلسة ميشيل ستاندجوفسكي

4 قاعة فتال

1:30 - 12:30 ظهرًا
JEUNESSE
Tobie Lolness، سلسلة الرسوم المتحركة! عرض الحلقة الأولى من مسلسل الرسوم المتحركة Tobie Lolness المقتبس من أعمال تيموثي دو فومبيل

1:45 - 2:45 ظهرًا
كتابة وإعادة بناء الذكريات الجماعية من خلال الرسوم والكلمات مع شارل بربريان وأوليفر روهي، تدير اللقاء ديمة سماحة

3-4 مساءً
قراءة موسيقية
قراءة موسيقية لميليس دو كيرانغال على أنغام شربل هير

5-6 مساءً
رغبة وفوضى
ابتكار حوار أنثوي حول الرغبة، قراءة لباربرا كارلوتي وجمانة حداد على أنغام شربل هير. 13 سنة وما فوق.

5 أغورا

11-11:45 صباحًا
Mille Origines لقاء مع شريف مجدلاني حول كتابه الجديد بحضور ناشرة الكتاب هيلين باسكيه تدير الجلسة نايت زياده

12:00-12:45 ظهرًا
أدب الأطفال وتناول المواضيع الحساسة مع أوريان لالمان وشارلوت موندليك ورانيا المعلم

1:45 - 1 ظهرًا
الكتابات المصورة الجديدة
لقاء مع جوزيف صفي الدين ونيكولاس وايلد وأمرونا باتي

2:45 - 2 ظهرًا
الاندماج والتمييز: ماذا يقول عنه الأدب؟
مع إغاس ودياتي دبالو وسلمى كك

3:45 - 3 مساءً
آخر الوقائع بالرسم
مع برنار الحاج (فن بوو) ونيكولاس وايلد، تدير اللقاء إميلي سوبر

4:45 - 4 مساءً
كيف نفهم اللبنانيين
مع لور دبالكوش وديما دو كليز، تدير الجلسة نايت زياده

6 المساحة المخصصة للشباب وللأطفال

طوال اليوم
ركن القراءة
تضع مكتبة المركز الثقافي الفرنسي كتب الضيوف بمتناول جميع القراء في المساحة المخصصة للشباب

10:30-12:30
JEUNESSE
لوحة جدارية تشاركية
تعلم كيف ترسم مع سارة نجار في ورشة عمل للرسم على لوحة جدارية تشاركية

2:45 - 2 ظهرًا
JEUNESSE
حان وقت القصة!
قراءة مع آن ديديه وأوليفر مولر

3:45 - 3 مساءً
JEUNESSE
ورشة رسم
كيف ترسم مثل كليمان ديفو؟

4:45 - 4 مساءً
JEUNESSE
حان وقت القصة!
قراءة مع سارية مطران

المعارض

LES FUSIBLES

سيريل دوزينو وجوزيف صفي الدين

بيت المملوك، صور
من الاثنين 3 تا 1/أكتوبر إلى 20XX، الافتتاح يوم 3 تا 1/أكتوبر الساعة 7 مساءً.
sud@if-liban.com

لبنان لا يعرف عمرًا (LE LIBAN N'A PAS D'ÂGES)

المكتبة الشرقية، بيروت
من 4 تا 1/أكتوبر إلى 17/2/نوفمبر،
الافتتاح يوم 4 تا 1/أكتوبر الساعة 6:45 مساءً.
من الثلاثاء إلى الجمعة من الساعة 2 ظهرًا حتى الساعة 6 مساءً.
810 421 (1) +961
cloe.barcha1@usj.edu.lb

50 عامًا من سندباد

مؤسسة شارل فرم، بيروت
من 4 تا 1/أكتوبر إلى 15/2/ديسمبر،
الافتتاح يوم 4 تا 1/أكتوبر الساعة 6 مساءً.
hello@fondationcharlescorm.org

*WAÏ

أول اللوحات غير المنشورة من قصة ليليا بن بلعيد المصورة
غاليري «نو/ماد يوتوبيا» (no/mad utopia)، بيروت
من 5 إلى 21 تا 1/أكتوبر،
الافتتاح يوم 5 تا 1/أكتوبر الساعة 6 مساءً.
من الاثنين إلى السبت من الساعة 4 حتى الساعة 8 مساءً.
453 497 76 +961
mariemathilde@nomadutopia.art

متاعب غير سياسية - فن بو

غاليري دار النمر، بيروت
من 6 تا 1/أكتوبر إلى 2/ديسمبر
من الاثنين إلى السبت من الساعة 11 صباحًا حتى الساعة 5 مساءً.
الافتتاح الخميس 5 تا 1/أكتوبر الساعة 7 مساءً
info@darelnimer.org

Escape Ghosn

غاليري صالح بركات، شارع جستنيان، كليمنصو، بيروت
الثلاثاء 3 تا 1/أكتوبر من الساعة 3 عصرًا إلى الساعة 6 مساءً.
من الأربعاء 4 تا 1/أكتوبر إلى السبت 7 تا 1/أكتوبر من الساعة 11 صباحًا حتى 6 مساءً.

توقيع وإهداء القصة المصورة Escape Ghosn بحضور ميشيل ستاندجوفسكي (كاتبة السيناريو) ومحمد فريطم (الرسم): السبت 7 تا 1/أكتوبر من الساعة 3 بعد الظهر حتى الساعة 6 مساءً.
marwan@samirediteur.com

7 Subsidence - كمي عمون

قاعة المعهد العالي للأعمال، بيروت
السبت والأحد 7 و 8 تا 1/أكتوبر 2023

8 عوالم الكسندر كليريس

فيلا روز، المعهد العالي للأعمال، بيروت
السبت والأحد 7 و 8 تا 1/أكتوبر 2023

المعارض المخصصة للمدارس

باداس- البطولات الجديدة للقصص المصورة للشباب إنتاج مهرجان «ليون بي دي» برعاية ساندرين ديلافور. اللبسيه الفرنسية اللبنانية الكبرى في بيروت

من 4 تا 1/أكتوبر إلى 15/2/ديسمبر 2023
للتواصل: evenement@gflf.edu.lb

داخل استوديو أوريلي نايري

معرض حول أوريلي نايري مؤلفة القصص المصورة الشبابية اللبسيه الفرنسية اللبنانية - أيفون دو لامارتين، طرابلس

من 2 إلى 5 تا 1/أكتوبر

